



PRENUMERATA

Rocznik 48 Mk., Kr. 90
półrocznik 24 Mk., Kr. 48
kwartalnik 12 Mk., Ko-
ron 24.

MONITOR POLSKI

DZIENNIK URZĘDOWY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.
WYCHODZI CODZIENNIE Z WYJĄTKIEM NIEDZIEL I ŚWIĄT.

OGŁOSZENIA

Cena za wiersz drobny,
go pisma (petit) po teh-
ście 1 mk.
Kolumna 6 lamów.
Numer pojedynczy
20 fenigów.

Redakcja i Administracja: Miodowa № 20.

Redakcja otwarta od 9—3 p. p.

Redaktor przyjmuje od 1—2 p. p.

Telef. red. 44-05. Telef. admin. 44-50.

DZIAŁ URZĘDOWY.

Rozporządzenie Rady Ministrów w przedmiocie Zarządu Stadnin Państwowych.

Art. 1. Ustanowiona Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 4 lipca 1919 r. (Dziennik U. Rz. P. № 67, poz. 411) nazwa „Urząd Stadnin Państwowych” zostaje zmieniona na „Zarząd Stadnin Państwowych”.

Art. 2. Wykonanie niniejszego rozporządzenia powierza się Ministrowi Rolnictwa i Dóbr Państwowych.

Za Prezydenta Ministrów:

(—) S. Wojciechowski.

Za Ministra Rolnictwa i Dóbr Państwowych:

(—) Z. Chmielewski.

Warszawa, dn. 3 października 1919 r.

ROZPORZĄDZENIE

o zarządzeniu wyborów do Rad Miejskich w poniżej wymienionych miastach pow. Białostockiego.

Art. 1.

W związku z rozporządzeniem z d. 29 września 1919 r., dotyczącem miast pow. Białostockiego (Monitor Polski № 220), oraz w myśl art. I Regulaminu Wyborczego do Rad Miejskich z dn. 17 grudnia 1918 r. zarządza wybory do Rad Miejskich w następujących miastach powiatu Białostockiego:

1. Choroczycy,
2. Goniądzu,
3. Knyszynie,
4. Starosielcach,
5. Supraślu,
6. Wasilkowie,
7. Zabłudowie.

Art. 2.

Za dzień zarządzenia wyborów dla miast powyżej wymienionych uważać należy dzień 29 października r. b.

Art. 3.

Dni świąteczne nie powodują opóźnień rozpoczęcia ani ukończenia terminów, przewidzianych w Regulaminie Wyborczym do Rad Miejskich. Komitety Wyborcze Główne i Miejskowe winny być czynne również w dni świąteczne.

Za Ministra Spraw Wewnętrznych

(—) Józef Bek.

Warszawa, dnia 11 października 1919 r.

Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych w sprawie wydawnictwa „Gazety Policji Państwowej”.

§ 1. Upoważniam Głównego Komendanta Policji do wydawania „Gazety Policji Państwowej” na zasadach niżej wymienionych.

§ 2. W „Gazecie Policji Państwowej” będą ogłaszane zarządzenia Głównego Komendanta, dotyczące władz i organów jemu podległych, ruch służbowy wyższych urzędników Policji, oraz przedrukowywane będą ustawy i rozporządzenia władz centralnych i lokalnych, odnoszące się do zakresu działania Policji Państwowej.

§ 3. W „Gazecie Policji Państwowej” będą pomieszczane sprostowania, dotyczące działalności Policji, oraz komentowane i wyjaśniane zarządzenia Policji, również pomieszczane będą artykuły naukowe, mające na celu wyszkolenie i uświadomienie prawne i społeczne funkcjonariuszów Policji.

Minister Spraw Wewnętrznych

(—) Wojciechowski.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady Ministrów z dnia 16 września 1919 zarządza się co następuje:

1) Sprawy naftowe, z wyjątkiem przytoczonych w punkcie 2, przechodzą w Zarząd Ministerstwa Skarbu.

2) W kompetencji Ministerstwa Przemysłu i Handlu pozostają nadal sprawy:

a) udzielania wymaganych przez ustawy uprawnień górniczych i przemysłowych,

b) nadzoru górniczo-państwowego nad kopalniami ropy naftowej i przemysłowo-policyjnego nad rafineriami nafty,

c) aż do ewentualnych zmian przepisów ustawowych sprawy zleczone temuż Ministerstwu dekretem Naczelnika Państwa z dnia 16 grudnia 1918 r. Dz. Ustaw Rz. P. Nr. 21, poz. 67, oraz ustawami sejmowymi z dnia 2 maja 1919 r. Dz. Ustaw Rz. P. Nr. 39, poz. 292 i z dnia 1 sierpnia 1919 r. Dz. Ustaw Rz. P. Nr. 68, poz. 414.

3) Przy Ministerstwie Skarbu tworzy się Państwowy Urząd naftowy.

4) Do kompetencji tego Urzędu należą wszystkie sprawy z zakresu produkcji i handlu ropą naftową i przetworami jej, które obecnie załatwiane są przez inne organa państwowe cywilne lub wojskowe, a w szczególności przez Ministerstwo Przemysłu i Handlu.

5) Wewnętrzny urząd Państwowego Urzędu naftowego ureguluje osobną instrukcją Ministra Skarbu.

6) Powyższe zmiany wchodzi w życie dnia 1 października 1919 roku.

Minister Przemysłu i Handlu:

(—) I. Szczepiński.

Minister Spraw Wojskowych:

Generał-Porucznik:

(—) J. Leśniewski.

Minister Skarbu:

Biliński.

ROZPORZĄDZENIE

Państwowego Urzędu naftowego w sprawie opłaty wywozowej na produkty naftowe.

Począwszy od dnia 1 października pobierane będą od ropy naftowej, wywożonej zagranicę Państwa Polskiego, na rzecz Skarbu Państwa opłaty w wysokości 27 Kor. od każdej 100 kg. wagi.

Należność ta wyposrodkowana została jako przeciętna wprowadzonych już swego czasu przez b. rząd austriacki a utrzymanych w mocy przez Polską Komisję Likwidacyjną w Krakowie opłat wywozowych (należności inkameracyjnych) od przetworów finalnych naftowych.

Minister Skarbu

(—) Biliński.

ROZPORZĄDZENIE

Warszawa, dn. 11 października 1919 r.

Ministra Apropowacji i Ministra Rolnictwa i Dóbr Państwowych w przedmiocie przedłużenia terminu; ustanowionego dla obrotu zbożem siewnym ozimem.

Art. 1.

Ustanowiony w art. 5 Rozporządzenia Ministra Apropowacji i Ministra Rolnictwa i Dóbr Państwowych w sprawie obrotu zbożem siewnym ozimem w roku 1919 (Monitor Polski № 181 z dn. 13 VIII 1919 roku) termin obrotu tem zbożem zostaje niniejszem przedłużony do dnia 15 października 1919 r.

Art. 2.

Rozporządzenie niniejsze zyskuje moc obowiązującą od dnia ogłoszenia.

Minister Apropowacji

w. z. (—) Oskar Sobański.

Minister Rolnictwa i Dóbr Państwowych

w. z. (—) Z. Chmielewski.

Warszawa, dn. 27 września 1919 r.

ROZPORZĄDZENIE

Kierownika Ministerstwa Kolei Żelaznych z dnia 30 września 1919 r. o zmianie postanowienia § 81 Regulaminu Ruchu na kolejach polskich b. za-boru austriackiego.

Na mocy punktu 4 § 2 Regulaminu Ruchu z roku 1909 (Dz. z p. p. Nr. 172) zmienia się na czas nadzwyczajnych stosunków, powstałych wskutek wypełnienia magazynów kolejowych na stacji Lwów, aż do odwołania postanowienia § 81 Regulaminu Ruchu dla stacji Lwów, jak następuje:

1) Znosi się postanowienia § 81 punkt 1 Regulaminu Ruchu co do terminu dla wykupywania listów przewozowych na wszystkich dworcach lwowskich.

Polegające na tych postanowieniach taryfowe przepisy wykonawcze tracą swą ważność. Odbiorca jest obowiązany każdy list przewozowy w przeciągu 48 godzin po otrzymaniu zawiadomienia o nadejściu towaru wykupić i towar ze stacji w powyższym okresie czasu całkowicie zabrać.

2) Kolej może przesyłać, do 48 godzin po zawiadomieniu z jakiegokolwiek powodu nie wykupione i nie zabrane, złożone na koszt i odpowiedzialność odbiorcy na placach stacyjnych poza magazynami albo urzędownie sprzedać. Zawiadomienie nadawcy i odbiorcy o zamierzonej sprzedaży jest niepotrzebne.

Rozporządzenie niniejsze nabiera mocy obowiązującej z dniem ogłoszenia.

Kierownik Ministerstwa:

(—) J. Eberhardt.

ROZPORZĄDZENIE

Ministra Rolnictwa i Dóbr Państwowych w przedmiocie zatwierdzania planów gospodarstw leśnych.

Na podstawie art. 1 Dekretu w przedmiocie organizacji urzędów ochrony lasów z dnia 16 stycznia 1919 r. (Dz. Pr. Nr. 8 poz. 117) zarządza co następuje:

Art. 1. Właściciele lasów prywatnych, posiadający plany gospodarstw leśnych, obowiązani są w terminie do 1 listopada 1919 r. złożyć plany u Okręgowego Inspektora ochrony lasów (w Warszawie, Siedlcach, Lublinie, Kielcach, Piotrkowie, Ploczku i Łomży) w celu ich rejestracji i zatwierdzenia przez Komisję Okręgową Ochrony Lasów.

Jednocześnie ze złożeniem planu należy podać, czy i kiedy odnośny plan był zatwierdzony przez b. władze rosyjskie, względnie przez b. władze okupacyjne.

Art. 2. Właściciele lasów prywatnych, prowadzący wyrąb lasu na podstawie prawomocnych orzeczeń b. komitetów ochrony leśnej lub b. władz okupacyjnych, obowiązani są powyższe orzeczenia lub uwierzytelnione ich odpisy przedłożyć w terminie do 1 listopada 1919 roku Okręgowemu Inspektorowi ochrony lasów.

Art. 3. Niestosowanie się do przepisów niniejszego rozporządzenia karane będzie przez Starostów w myśl rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych o postępowaniu karno-administracyjnym („Monitor Polski” z dnia 26-go lutego 1919 roku Nr. 46).

Minister Rolnictwa i Dóbr Państwowych:

w. z.
(—) Z. Chmielewski.

Warszawa, dn. 27 września, 1919 r.

ROZPORZĄDZENIE

Ministra Rolnictwa i Dóbr Państwowych w przedmiocie zajęcia drzewa w lasach, składach i tartakach prywatnych w powiatach Ostrołęckim i Grojeckim.

Na mocy art. 2 Ustawy Sejmowej z dnia 28 lutego 1919 r. w przedmiocie zaopatrzenia ludności w drzewo budulcowe i opałowe (Dz. Pr. Nr. 20 z d. 5 marca b. r. poz. 229) oraz art. 11 Rozporządzenia wykonawczego do tej ustawy („Monitor Polski” Nr. 63 z dnia 18 marca b. r.) po porozumieniu z Panem Ministrem Robót Publicznych i Panem Ministrem Skarbu zarządza niniejszem zajęcie ścię

tego i stojącego na pniu drzewa iglastego w zrzębach zaległych i bieżących w następujących lasach, składach i tartakach prywatnych:

A) w powiecie Ostrołęckim.

- | | |
|---|--------------------|
| 1) W lasach dóbr Szczawin Antoniego Glinki | 5000m ³ |
| 2) " " " Przytuły z zakupionego przez Ep-sztejną drzewa | 2500m ³ |

B) W powiecie Grójcekim.

- | | |
|--|--------------------|
| 1) W lasach Wilków Grabieckiego | 140m ³ |
| 2) " " " Starowiejskich i Łęczeszczyskich ks. Lubo-mirskiego | 2700m ³ |
| 3) " " " Świdno-Stryków M. Bonieckiego | 200m ³ |
| 4) " " " Tomczyce St. Bonieckiego | 40m ³ |
| 5) " " " Potycz Spółki Ogrodniczej | 30m ³ |
| 6) " " " Boglewice p. Bersona | 950m ³ |
| 7) " " " Pęchojów hr. Branicznego | 900m ³ |
| 8) " " " Pęchory-Runów Instytutu św. Kazimierza | 800m ³ |
| 9) " " " Czarny Las p. Kwaśniewskiego | 25m ³ |
| 10) " " " Łaski Br. Suskiego | 80m ³ |
| 11) " " " Lekarzów i Piekarty Domańskich | 140m ³ |
| 12) " " " Pałeczów A. Dal-Trozzo | 80m ³ |
| 13) " " " Michałów J. Dal-Trozzo | 80m ³ |
| 14) " " " Sielec Gr. Takiela | 30m ³ |
| 15) " " " Rykały St. Takiela | 60m ³ |
| 16) " " " Wodźcizna W. Jackowskiego | 75m ³ |
| 17) " " " miasta Mogielnica | 350m ³ |
| 18) " " " Łoś Suskiego | 300m ³ |

C) W powiecie Tomaszowskim (ziemia Lubelska).

50% materiałów drewnianych na składach, tartakach i w ciecicach zaległych i bieżących we wszystkich lasach, tartakach i składach prywatnych.

Zajęte drzewo przekazane być winno do rozporządzenia Głównej Komisji Rozdziału Drzewa przy Ministerstwie Robót Publicznych.

Gotowe podkłady kolejowe i stemple kopalnia-nej zajęcia nie podlegają.

Od chwili zajęcia właściciel nie ma prawa w żaden sposób inaczej zajętem drzewem rozporządzać, jak na zasadzie upoważnień Głównej lub Powiatowej Komisji Rozdziału Drzewa.

O dokonaniem zajęcia drzewa Okręgowej Inspektorzy Ochrony Lasów w Łomży, Warszawie i Lublinie zawiadomą za pośrednictwem władz administracyjnych właścicieli lub osoby zarządzające w zależności od tego, kto będzie się znajdował na miejscu.

Za drzewo wydane z decyzji Komisji Rozdziału Drzewa z zajętych zrębów i składów, wyplacona będzie przez Państwo należność według cen, ustanowionych stosownie do art. 12 Rozporządzenia Wykonawczego przez Ministra Rolnictwa i Dóbr Państwowych („Monitor Polski” Nr. 161 z dnia 21 lipca 1919 r.).

Minister Rolnictwa

i Dóbr Państwowych:

(—) w z. Z. Chmielewski.

Szef Sekcji: (—) J. Miklaszewski.

Warszawa, dn. 26 września 1919 r.

NOMINACJE.

Naczelnik Państwa zamianował postanowieniem z dnia 5 września 1919 bezpłatnego nadzwyczajnego profesora D-ra Ludwika Birkenmajera, profesorem nadzwyczajnym historii nauk ścisłych w Uniwersytecie Jagiellońskim.

Minister Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego zamianował członkiem Krakowskiej Komisji Egzaminacyjnej dla kandydatów na nauczycieli w szkołach średnich D-ra Janą Sleszyńskiego, zwyczajnego profesora matematyki i logiki w Uniwersytecie Jagiellońskim

Naczelnik Państwa zamianował postanowieniem z dnia 30 sierpnia 1919 docenta D-ra Stanisława Niemczyńskiego profesorem nadzwyczajnym higieny mleka i nauki o środkach spożywczych w Akademii Weterynaryjnej we Lwowie.

Naczelnik Państwa zamianował postanowieniem z dnia 22 września 1919 docenta prywatnego D-ra Rafała Taubenschlaga profesorem nadzwyczajnym prawa rzymskiego w Uniwersytecie Jagiellońskim.

Naczelnik Państwa zamianował postanowieniem z dnia 30 sierpnia 1919 nadzwyczajnego profesora Uniwersytetu Kijowskiego D-ra Czesława Białobrzęskiego profesorem zwyczajnym fizyki i radiologii Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Naczelnik Państwa postanowieniem z dnia 25 września r. b. mianował D-ra Ferdynanda Seeligera Generalnym Dyrektorem Loterii Państwowej i D-ra Karola Seeligera Generalnym Dyrektorem Monopoli Tytoniowego.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

Umowa polsko-niemiecka.

Poniżej podajemy brzmienie umowy polsko-niemieckiej, podpisanej w Berlinie dnia 1 października r. b.

Polsko-niemiecka umowa w sprawie wypuszczenia na wolność osób przytrzymanych i przyznania wolności od kar.

Rząd Polski i Rząd Niemiecki, powodowane pragnieniem, ażeby rokowania w sprawach pokojowych, podpisanego w dniu 28-ym czerwca 1919 r. w Wersalu między Niemcami a Mocarstwami sprzymierzonymi i stowarzyszonymi, prowadzone były w duchu obopólnego porozumienia, zgodziły się na to, aby przedewszystkiem unormować wypuszczenie na wolność osób, uwięzionych przez obie Strony wskutek powstania polskiego, oraz ułożyć się co do zapewnienia daleko idącej wolności od kar, i mianowały w tym celu swymi pełnomocnikami:

Rząd Polski:
Podsekretarza Stanu w Prezydium Rady Ministrów, P. Dr-a Władysława Wróblewskiego,
Posła na Sejm Ustawodawczy P. Dr-a Hermana Diamanda i

Posła na Sejm Ustawodawczy p. Wojciecha Korfantego;

Rząd Niemiecki:
Podsekretarza Stanu w Urzędzie dla Spraw Zagranicznych, Nadzwyczajnego Posła i Ministra Upełnomocnionego, P. Haniel von Heimhausen, Dyrektora w Urzędzie dla Spraw Zagranicznych, Rzeczywistego Tajnego Radcę Legacyjnego, p. Ernst von Simson, i Nadradcę Rejencji, p. hr. Hugo von und zu Lexchenfeld auf Köfering und Schönberg.

Pełnomocnicy zgodzili się—po przedstawieniu wzajemnych pełnomocnictw i uznaniu ich za wystawione w należytej i właściwej formie — co do następujących postanowień:

Artykuł 1.

Zawierając umowę strony zwolnią niezwłocznie wszystkie dotąd jeszcze nie wypuszczone na wolność osoby, które wskutek powstania polskiego zostały wzięte do niewoli z bronią w rękę, internowane, zabrane w charakterze zakładników lub też osadzone w areszcie rewolucyjnym, do miejsca ich stałego zamieszkania lub też do miejscowości przez nie wybrane. Wyłączone są od tego osoby, znajdujące się w areszcie śledczym, lub które odsiadują karę i nie podpadają pod postanowienia Art. 6 do 9 u morzeniu kar.

W ten sam sposób Władze polskie wypuszczają na wolność tych Niemców, którzyby jeszcze w Polsce byli przytrzymani i pozbawieni wolności, jako należący do armii niemieckiej lub dawniej wchodzący w skład tej armii.

Artykuł 2.

Z chwilą wejścia w życie tej umowy należy natychmiast wstrzymać wykonanie nałożonych w drodze dyscyplinarnej kar na osoby, które stosownie do Art. 1 winny być uwolnione.

Artykuł 3.

Wszystkim osobom, które mają być wypuszczone na wolność, należy pozwolić zabraniać tak przedmiotów w ich posiadaniu się znajdujących, jak również odebranych im, o ile nie zachodzi uzasadnione podejrzenie nielegalnego nabycia posiadania tych przedmiotów.

Nie będzie dozwolone zabranie wojskowej broni palnej i amunicji.

Artykuł 4.

Zorganizowanie odtransportowania i wyżywienia osób, które w myśl Art. 1 mają być odesłane na terytorjum poza linią demarkacyjną, należy aż do chwili przekazania ich odnośnej władzy kraju ojczystego do państwa zwalniającego. Ono również ma zająć się odesłaniem do domu osób, znajdujących się na jego własnym terytorjum.

Artykuł 5.

Każdej ze stron umownych przysługuje prawo kontrolowania na miejscu wykonania postanowień Art. 1 do 4 przez własnych przedstawicieli lub też przez przewidziane w Art. 11 komisje mieszane.

Art. 6.

Obie strony, zawierając umowę, zapewniają zupełną wolność od kar za wszelkie czyny ścigane sądownie lub dyscyplinarne, popełnione przed wejściem w życie niniejszej umowy, mianowicie także podczas powstania polskiego na terytorjach przyznanych Polsce, tudzież plebiscytowych, a polegających na rozwinięciu działalności wojskowej, politycznej lub narodowej na korzyść drugiej strony. Pod to postanowienie podpadają również — oprócz czynów, noszących znamiona zdrady stanu lub kraju — także

wykonanie czynności urzędowych, współdziałanie w ruchu Rad ludowych, jakoteż branie udziału w liczbach miejscowych i obywatelskich.

Każda ze stron umowę zawierającą zapewnia dalej zupełną wolność od kary za popełnione przed wejściem w życie niniejszej umowy w związku z powstaniem polskiem wyroczenia przeciw rządzeniu władz wojskowych zarówno jednej, jak i drugiej strony, wydanym dla utrzymania spokoju publicznego, bezpieczeństwa i porządku, dalej za wyroczenia przeciw zakazom posiadania broni lub handlu bronią oraz przeciw przepisom ustawowym, uzasadniającym obowiązki służby wojskowej.

Art. 7.

Przyznanie wolności od kary pociąga za sobą uchylenie orzeczonych kar, wstrzymanie toczącego się postępowania oraz niewdrażanie nowego postępowania.

Art. 8.

Osobom, które na zasadzie Art. 7 zostaną wypuszczone na wolność, wolno powrócić do ich dawnego miejsca zamieszkania. Nie podlegają one tam żadnym innym ograniczeniom, jak reszta ludności. Państwo, w obrębie którego przebywają, nie będzie stawiało żadnych przeszkód ich życzeniu udania się na terytorjum drugiej strony.

Art. 9.

W wypadkach przyznania wolności od kary zwrócone zostaną przedmioty, skonfiskowane w toku postępowania jeszcze prawomocnie niezakończonych. Zwrócone zostaną również kaucje i podobne zabezpieczenia, dane w celu uniknięcia internowania, aresztowania lub wywiezienia, a to także wtedy, gdyby należało je uważać za przypadki wobec niespełnienia przez osobę, która je dała, nałożonych na nią zobowiązań.

Art. 10.

Z powodu czyjejs działalności politycznej lub narodowej przed wejściem w życie niniejszej umowy nie będzie w przyszłości żadna ze stron zawierających umowę stosowała do danych osób środków wyjątkowych.

Art. 11.

W celu zapewnienia zgodnego z postanowieniami niniejszej umowy i jednolitego przeprowadzenia zwolnienia osób jeszcze nie uwolnionych (Art. 1—5), tudzież osiem uniknięcia wątpliwości co do interpretacji prawnej niniejszej umowy utworzone zostaną w miarę potrzeby komisje mieszane, w skład których wchodzić będą przedstawiciele stron zawierających umowę, po jednym z każdej. Komisje mają w powyższym celu w szczególności prawo zwiedzania wszystkich więzień i obozów jeńców, znajdujących się po obu stronach linii demarkacyjnej, tudzież prawo wglądu we wszystkie dla uwolnienia mające znaczenie akty i dokumenty.

W razie niedojścia do zgody pomiędzy obu członkami komisji rozstrzyga neutralny sędzia rozjemczy, o którego wyznaczenie uproszony zostanie Prezydent Związku Szwajcarskiego.

Decyzje komisji tudzież sędziów rozjemczych obowiązują władze obu stron.

Artykuł 12.

Niniejsza umowa ma być ratyfikowaną, a dokumenty ratyfikacyjne wymienione jaknajrychlej w Berlinie.

Umowa wchodzi w życie z dniem wymiany dokumentów ratyfikacyjnych.

W dowód czego pełnomocnicy podpisali tę umowę i zaopatrzyli ją swymi pieczęciami.

Wygotowano w dwóch egzemplarzach w Berlinie dnia 1-go października 1919 r.

(następują podpisy).

TELEGRAMY.

Komunikat Sztabu Generalnego.

Warszawa, 12.10. — (P.A.T.).

Na północ od Dryssy ogniem naszej artylerji ciężkiej został uszkodzony most kolejowy na rzece Ustrycy.

Oddział naszej flotyli pińskiej zaatakował przeciwnika na wschód od Petrykowa pod wsią Szyszowice; zmusił go do cofnięcia się i pozostawienia w naszych rękach karabinu maszynowego, dużo broni ręcznej, amunicji i materiału wojennego.

Zresztą na całym froncie starć poważniejszych nie było.

Front wołyński: Nic nowego.

W z. Szefa Sztabu Generalnego

Haller, pułkownik.